



REGLEMENT PISCINE

SWIMMING POOL RULES ZWEMBADREGLEMENT SCHWIMMBADREGLEMENT



INTERDIT

FORBIDDEN/VERBODEN/VERBODEN



DOUCHE ET PEDILUVE OBLIGATOIRES

SHOWER AND FOOTBATH COMPULSORY-DUSCHE FUSSBAD OBLIGATORISCH DOUCHE EN VOETENBAD VERPLICHT



LA PISCINE PEUT CONSTITUER UN DANGER GRAVE POUR VOS ENFANTS. UNE NOYADE EST TRES VITE ARRIVEE.

DES ENFANTS PRES D'UNE PISCINE RECLAMENT VOTRE CONSTANTE VIGILANCE ET VOTRE SURVEILLANCE ACTIVE, MEME S'ILS SAVENT NAGER. LA PRESENCE D'UN PARENT ET/OU D'UN ADULTE RESPONSABLE EST INDISPENSABLE LORSQUE LE BASSIN EST OUVERT



THE SWIMMING POOL IS EXTREMELY DANGEROUS FOR SMALL CHILDREN. DROWNING CAN HAPPEN IN VERY SHORT TIME.

CHILDREN REQUIRE CONSTANT CARE EVEN IF THEY KNOW HOW TO SWIM. A PARENT AND/OR A RESPONSIBLE ADULT MUST BE PRESENT WHEN THE POOL IS OPEN.



112 APPEL D'URGENCE EUROPEEN



POMPIERS POMPIERS FIREMEN



SAMU

CENTRE ANTI POISON :

PISCINE PRIVÉE RÉSERVÉE UNIQUEMENT AUX CLIENTS DE L'ETABLISSEMENT (adultes-enfants)

PRIVATE SWIMMING POOL RESERVED FOR RESIDENCE GUESTS ONLY (adults - children)